

CSI SpA
 Sede Legale
 20030 Senago - MI - I
 Cascina Traversagna 21

 Direzione, Uffici e Laboratori
 20021 Bollate - MI - I
 Viale Lombardia 20
 Tel. +39 02 383301
 Fax +39 02 3503940
 www.csi-spa.com

CSI
CERT


Registrazione numero/Registration number

PED/0497/2556/16

CERTIFICATO CE DEL TIPO

EC TYPE CERTIFICATE

 Visto il Fascicolo Tecnico/Referring to the Technical File
 n° 396/13 del/dated 10/05/2013

si certifica che la Società/we certify that the Company

SAE S.r.l.

Corso Kennedy, 30 - 10070 ROBASSOMERO (TO) - ITALY

 ha realizzato il seguente Tipo di Insieme in pressione che soddisfa i Requisiti Essenziali di Sicurezza
 dell'Allegato I e le procedure del Modulo B, Allegato III, della Direttiva 97/23/CE

 has realized the following Type of pressure Assembly that meets the Essential Safety Requirements of Annex I and the procedures of
 Module B, Annex III, of the 97/23/EC Directive

SISTEMA DI SPEGNIMENTO A BASSA PRESSIONE FALCON®

FALCON® LOW PRESSURE FIRE EXTINGUISHING SYSTEM

Mod. DLP, ILP

 Estinguenti/extinguishing means: HFC 227ea, Polvere ABC/ABC Powder, Polvere D/D Powder, Novac™ 1230,
 Acqua + schiuma/Water + foam

 Bombola estinguente/extinguishing medium Cylinder: PS_{max} 18/20 barg; TS_{min} -20 °C; TS_{max} +60 °C; V 1,25 – 13,5 l

 Sistema spegnimento/Fire extinguishing system: PS_{max} 15 barg; TS_{min} -20 °C; TS_{max} +60 °C

Gruppo Fluido/Fluid Group 2 - Categoria/Category III

20/05/2013

Prima emissione

First issue

10/06/2016

Ultima emissione

Latest issue

19/05/2023

Scadenza

Expiring

CSI SpA
 Sede Legale
 20030 Senago - MI - I
 Cascina Traversagna 21

 Direzione, Uffici e Laboratori
 20021 Bollate - MI - I
 Viale Lombardia 20
 Tel. +39 02 383301
 Fax +39 02 3503940
 www.csi-spa.com


Registrazione numero/Registration number

PED/0497/2557/13

CERTIFICATO CE DI CONFORMITA'

EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

Visto il Fascicolo Tecnico/Referring to the Technical File
 n° 396/13 del/dated 10/05/2013

si certifica che la Società/we certify that the Company

SAE S.r.l.

Corso Kennedy, 30 - 10070 ROBASSOMERO (TO) - ITALY

ha implementato e mantiene un Sistema Qualità che garantisce la conformità al Tipo - Certificato CSI
 PED/0497/2556/13 - e ai requisiti ad esso applicabili, secondo la Procedura del Modulo D - Allegato III
 della Direttiva 97/23/CE

has implemented and maintains a quality system in compliance to the Type - Certificate CSI PED/0497/2556/13 - and to the requirements
 which apply to it, according to the Procedure Module D - Annex III of the 97/23/EC Directive

SISTEMA DI SPEGNIMENTO A BASSA PRESSIONE FALCON®

FALCON® LOW PRESSURE FIRE EXTINGUISHING SYSTEM

Mod. DLP, ILP

Il Fabbricante è autorizzato ad apporre sull'Insieme in pressione di cui sopra,
 dopo la marcatura CE, il numero di identificazione dell'Organismo Notificato.
 The Manufacturer is authorized to provide the above pressure Assembly with the CE marking,
 followed by the Notified Body identification number.

CE 0497

20/05/2013

 Prima emissione
 First issue

10/06/2016

 Ultima emissione
 Latest issue

19/05/2019

 Scadenza
 Expiring